

«Утверждаю»

Ректор ГОУ «ХГУ имени
академика Бободжона Гафурова»
профессор Усмонзода А.И.



«15 ноября» 2022

Заключение

ГОУ «Худжандский государственный университет имени академика
Бободжона Гафурова»

Диссертация «Семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках» выполнена на кафедре перевода и грамматики английского языка, факультета иностранных языков ГОУ «Худжандский государственный университет имени академика Бободжона Гафурова».

В период подготовки диссертации соискатель Шоназарова Дилора Субхоназаровна работала в ГОУ «ХГУ имени академика Бободжона Гафурова».

В 1994 году окончила Худжандский государственный университет по специальности английский язык и педагогика.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано в 2019 году Худжандским государственным университетом.

Научный руководитель: Ходжаева Сурайё Очилевна - доктор филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Академии наук Республики Таджикистан.

По итогам обсуждения кафедры принято следующее заключение:

Диссертационное исследование Д.С.Шоназаровой «Семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках» посвящена направлению исследования недостаточной степени изученности концепта «лень» существенностью описания основных культурных концептов современной концептосферы с целью выявления национальной специфики данного концепта в таджикской, русской и английской культурах. Понятие «танбалӣ – лень – lazy» неоднократно становилось предметом исследований в лингвистике. Понятие «танбалӣ – лень – lazy» относится к одной из важнейших ценностных ориентаций и оказывает влияние на деятельность человека, определяет отношение человека к другим людям и окружающему миру.

Научная новизна работы обусловлена тем, что впервые проведено комплексное исследование концепта «лень» в структурно-различных языках, проведен лексико-семантический, структурно-семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках. В научную практику введен новый фактический материал, относящийся к концепту.

Выявлено различие концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках, которое заключается в асимметрии и неравномерности соотношения языковых форм и их семантического содержания. Для исследования концепта «лень» применен подход от значения к их языковому выражению.

Теоретическая и практическая значимость настоящей работы заключается в исследовании концепта «лень», который позволяет внести определенный вклад в решение проблем, когнитивной лингвистики и концепта рассматриваемых языков. В исследовании показаны особенности видения мира носителями таджикского, русского и английского языков. В работе намечены пути дальнейшего исследования концепта, что даёт возможность выявления скрытых лакунарных специфических знаний.

Методологическая база диссертации составили ряд принципов и для решения задач использовались следующие методы исследования: сопоставительный, трансформационный анализ и метод концептуального анализ, метод филологической интерпретации текста, сравнительно-сопоставительный метод, лингвокультурологический анализ концепции, предложенной В.И. Карасиком, методы анализа словарных дефиниций, контекстного анализа.

Работа основана на изучении и обобщении достижений таджикской, русской и зарубежной литературы, которая нашла своё отражение в работах, посвященных сопоставительному анализу таджикского языка с другими языками.

Публикации Д.С. Шоназаровой в виде 3-х научных публикаций отражают содержание диссертационной работы.

[1-А]. Шоназарова Д.С. Способы языковой объективации концепта «лень» в таджикском и английском языках / Д. С. Шоназарова// Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук №1 (259), 2020.- С. 122-127.

[2-А]. Шоназарова Д.С. Семантические признаки концепта «лень» в пословицах и поговорках в английском и таджикском языках / Д.С. Шоназарова// ИЗВЕСТИЯ Академии наук Республики Таджикистан Отделение общественных наук №2 (260), 2020.- С. 115-121.

[3-А]. Шоназарова Д.С. Некоторые особенности репрезентации концепта “лень” в русском языке /Д.С. Шоназарова// По данным национального корпуса русского языка находится в производстве научного журнала «Вестник Таджикского национального университета» в серии филологических наук (ISSN – 2413 – 516X) № 5 (263), 2022 – С. 81-86.

В диссертационном исследовании Д.С. Шоназаровой «Семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках» приводятся ссылки на авторов и заимствования, что соответствует

требованиям, представляемым диссертационным работам согласно Положения о присуждении ученых степеней ВАК Республики Таджикистан.

Диссертация «Семантический анализ концепта «лень» в таджикском, русском и английском языках» Шоназаровой Дилоры Субхоназаровны рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заключение принято на расширенном заседании кафедры перевода и грамматики английского языка факультета иностранных языков, с участием специалистов кафедры таджикского языка факультета таджикской филологии.

Присутствовали на заседании: 16 человек.

Результаты голосования: «За» - 15, «против» - нет, «воздержалось» - 1, протокол №1 от 30-го августа 2022 года.

Заведующая кафедрой перевода и грамматики английского языка факультета иностранных языков Худжандского государственного университета имени академика Бободжона Гафурова, кандидат филологических наук, доцент

**Ибрагимова Рано
Абдушукуровна**

Секретарь заседания

Хомидова Д.И.

Адрес: 735700, г.Худжанд
проспект Мавлонбекова, 1
тел.: (83422) 6-52-73, 2-34-54
E-mail: hgu-rector@khujandi.com

Подпись Ибрагимовой Р.А. и Хомидовой Д.И.

Заверяю:

Начальник отдела кадров



Наврузов Э.М.